

Esplanade Presents

Chinese Festival of Arts 2013 15 - 24 Feb 2月15日 - 24日



# 古今中外 诗人乐人碰面

周雁冰 / 报道  
图片由华艺术节提供

团胡琴四重奏的四位音乐家，则将用革新环保胡琴带来精彩演出。勇于创新的新加坡华乐团，在今年华艺术节又带来新尝试。香港中乐

## “映彩诗乐”： 田沁鑫和叶聪 联手打造

多次尝试跨乐种，跨艺术媒介演出的新加坡华乐团，在今年的华艺术节又带来新尝试。乐团将联合中国国家话剧院，在“映彩诗乐”演出中，把音乐和诗的意境融和，让观众穿越时空，在古代与当代诗人的独白中，聆听古乐新曲的深情。

中国国家话剧院导演田沁鑫将与新加坡华乐团音乐总监叶聪联手，打造这



田沁鑫将和叶聪合作。

一场听觉筵席。田沁鑫被称为亚洲当代最具实力和影响力的导演。她在作品中对中国传统题材和世界名著进行新探索，反映出现代社会的话题。在舞台呈现上，田沁鑫融合了当代艺术观念和东方美学，也强调肢体表达和诗化语言的表现。

田沁鑫的作品跨越舞台及影视界，包括话剧《生死场》《赵氏孤儿》《红玫瑰与白玫瑰》《四世同堂》等，昆曲《一六九九·桃花扇》，以及电视连续剧《生死桥》。

此次演出，古今中外诗人、音乐人将在舞台上“交流”，碰撞出前所未有的火花和新意。

节目包括：以唐代诗人李白的《将进酒》配中国当代作曲家刘文金作曲的

## · 艺 · 苑

《长城随想》（第一乐章《关山行》节选）；以我国诗人吴垠的《鱼尾狮传奇》配2006年国际华乐作曲大赛二奖作品，江赐良的《捕风掠影II——刺的回味》（第二乐章《红毛丹》）；以已故中国诗人顾城的《我是一个任性的孩子》配英国移居我国作曲家艾力克·华尔森的作品《挂毯：时间之舞》；以大家熟悉的诗人徐志摩的《再别康桥》，配艾力克·华尔森改编自佛汉·威廉士的作品“Midsummer Common”。

华语演出，附英文字幕。  
“映彩诗乐”  
2月23日星期六，晚上7时30分  
滨海艺术中心音乐厅  
38元、48元、68元（优惠价：27元）

滨海艺术中心呈献

## 诗词与华乐交融 谱出优美乐章

Chinese Festival of Arts 2013 15 - 24 Feb 2月15日 - 24日



# 映彩诗乐

新加坡华乐团与中国国家话剧院

李白诗《将进酒》与刘文金曲《长城随想》、张若虚诗《春江花月夜》与同名古曲、白居易《长恨歌》与杨春林同名乐曲等.....

新加坡华乐团携手中国国家话剧院的演员，在田沁鑫导演和音乐总监叶聪指挥的引领下，以乐入诗，带你穿越不同时空，来到诗人的独白中，沉醉在诗乐交融的柔波里。

（时长约1小时40分钟，包括20分钟中场休息。华语演出。附英文字幕）

滨海艺术中心与新加坡华乐团联合制作 SCO



2013年2月23日，星期六  
晚上7时30分

滨海艺术中心音乐厅  
\$38\*, \$48, \$68

在籍学生、国民服役人员及乐龄人士优惠价有限：\$27\*

学校集体购票：\$10\*

只适用于学校为10名或更多学生集体购买演出门票。

### 华艺术节套票：10%优待<sup>^</sup>

凡购买4张或更多门票，便可享受此优待！

<sup>^</sup>套票数量与票价类别有限，优待可用于所有华艺术节门票，（奇幻树顶）除外（不适用于优惠价、学生集体购票，及工作坊、座谈会、大师班与附有\*与\*\*的门票类别）。套票可通过所有SISTIC售票管道购得（SISTIC手机应用程序除外）。

### #学校集体购票（票数有限）

请拨电：6828 8389或电邮至 boxoffice@esplanade.com 询问与购票。

### VISA Infinite 与 VISA Signature 信用卡会员特惠

凡购买一张演出门票，可免费享用红酒或白酒一杯（优惠价类除外）。附带条件

### 即刻订购门票！

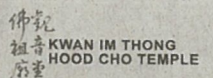
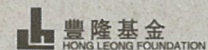
门票可在滨海艺术中心与各SISTIC售票处购得。SISTIC热线：6348 5555。团体购票需至少20人，请拨：6828 8389。每张门票须另付SISTIC手续费。迟到者将只能在适当时间或中场休息时（如有）入场。婴孩及6岁以下的孩童均不可入场。入场者一概须出示门票。

www.huayifestival.com

指定宣传报章



《华艺术节》赞助商



滨海艺术中心呈献的另一项节目